

# PHOTOGRAPHIE SCOLAIRE: Instructions pour les parents

Remplissez et signez le bon de commande. Donnez le bon de commande rempli à l'élève qui le rendra au photographe au moment de la prise des photos. La commande n'est pas ferme. Vous bénéficiez d'un droit d'annulation de 14 jours pour tous les produits.

## VOCABULAIRE DU FORMULAIRE

Kuvattavan etu- ja sukunimi =  
**Nom et prénom de l'élève photographié**

Luokka = **Classe**

Huoltajan etu- ja sukunimi = **Nom et prénom du parent**

Lähiosoite = **Adresse**

Postinumero ja -toimipaikka = **Code postal et ville**

Huoltajan puhelinnumero = **Numéro de téléphone du parent**

Huoltajan sähköpostiosoite = **Adresse électronique du parent**

Huoltajan allekirjoitus = **Signature du parent**

*Tuo lomake huolellisesti täytettynä ja allekirjoitettuna kuvaukseen. =* **Veillez apporter le formulaire dûment rempli et signé à la séance de photographie.**

*Kaikilla tuotteilla on 14 päivän palautusoikeus. =* **Vous bénéficiez d'un droit d'annulation de 14 jours pour tous les produits.**

Valitse paketti = **Choisissez le module**  
(Les options sont décrites au dos de la feuille.)

Valitse tyyli = **Choisissez le style**  
(Les options sont décrites au dos de la feuille.)

Kaveri- / sisaruskuva = **Photo d'amis / de fratrie**

Kouluvuoteni-valokuva-albumi = **Album photos "Mes années d'école"**

Magneetti = **Aimant**

Kaulakoru = **Pendentif**

Avaimenperä = **Porte-clé**

Joulukortti = **Carte de vœux de Noël**

(N.B. Le texte suivant s'adresse uniquement aux utilisateurs des services internet Click & Mix.)

Saat viestin, kun kuvat ovat nähtävissä nettipalvelussamme. Klikkaa viestin linkkiä. Pääset muokkaamaan tilaustasi. Mahdollisuus valita vaikka kaikkiin tuotteisiin eri ilme ja tyyli. **CLICK & MIX!** = **Vous serez prévenu par courrier électronique une fois que les photos seront accessibles dans notre service internet. Cliquez sur le lien indiqué dans le message pour modifier votre commande. Il est possible de varier les expressions et les styles de chaque produit si vous le désirez. CLICK & MIX!**

Kuvattavan etu- ja sukunimi / Elevens för- och efternamn 8910  
Luokka / Grupp  
Huoltajan etu- ja sukunimi / Vårdnadshavarens för- och efternamn  
Lähiosoite / Näradress  
Postinumero ja -toimipaikka / Postnummer och -ort  
Huoltajan tai yli 18-vuotiaan oppilaan sähköpostiosoite / Vårdnadshavarens eller över 18-åriga elevens e-post  
Huoltajan tai yli 18-vuotiaan oppilaan allekirjoitus / Vårdnadshavarens eller över 18-åriga elevens underteckning  
Tuo lomake huolellisesti täytettynä ja allekirjoitettuna kuvaukseen. Kaikki tuotteet on 14 päivän palautusoikeus. Ota huomioon, että kaikkiin tuotteisiin on mahdollisuus valita eri ilmeitä ja tyyliä. Klikkaa viestin linkkiä muokataksesi tilaustasi.  
**VALITSE PAKETTI / VALI PAKET**  
VIP A B C D E BASIC  
**VALITSE TYYLI / VALI DESIGN**  
BASIC SHADOW URBAN COLOR FAME  
Ryhmittämyksen hinta / Gruppöversiktens pris  
Muokkaa-arkun hinta / Orderningspris  
**VALITSE MYÖS  
VALI OCKSÅ**  
Kaverikuva / Kompisbild 4  
Magneetti / Magnet 6,75 €  
Syläkoru / Halsband 4,34/20 €  
Kaulakoru / Hals 13,11 / 20,22 €  
Joulukortti / Jultor kort 10 kpl / st. 30 kpl / st. 13,85 € / 26,55 €  
Valokuva-albumi / Fotoalbum 4,8/14 €  
Kuvattavan etu- ja sukunimi / Elevens för- och efternamn